# Fédération romande et interrégionale des patoisants

Autor(en): **Filliez, Marguerite**

Objekttyp: **Article**

Zeitschrift: **L'ami du patois : trimestriel romand**

Band (Jahr): **30 (2003)**

Heft 122

PDF erstellt am: **05.06.2024**

Persistenter Link: https://doi.org/10.5169/seals-244578

**Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Inhalten der Zeitschriften. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern.
Die auf der Plattform e-periodica veröffentlichten Dokumente stehen für nicht-kommerzielle Zwecke in Lehre und Forschung sowie für die private Nutzung frei zur Verfügung. Einzelne Dateien oder Ausdrucke aus diesem Angebot können zusammen mit diesen Nutzungsbedingungen und den korrekten Herkunftsbezeichnungen weitergegeben werden.
Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Die systematische Speicherung von Teilen des elektronischen Angebots auf anderen Servern bedarf ebenfalls des schriftlichen Einverständnisses der Rechteinhaber.

**Haftungsausschluss**

Alle Angaben erfolgen ohne Gewähr für Vollständigkeit oder Richtigkeit. Es wird keine Haftung übernommen für Schäden durch die Verwendung von Informationen aus diesem Online-Angebot oder durch das Fehlen von Informationen. Dies gilt auch für Inhalte Dritter, die über dieses Angebot zugänglich sind.

Ein Dienst der *ETH-Bibliothek*
ETH Zürich, Rämistrasse 101, 8092 Zürich, Schweiz, www.library.ethz.ch

**http://www.e-periodica.ch**

## *Fédération Romande et Interrégionale des Patoisants*

Procès-verbal de la séance du Conseil, Lausanne le 10 mai 2003-05-22

| | | |
|---|---|---|
| Présents : | M. Philippe Cartoblaz, président | Valais |
| | Mme Gisèle Pannatier, vice-présidente | Valais |
| | Mme Marguerite Filliez, secrétaire | Valais |
| | M. Jean-Louis Chaubert, caissier | Vaud |
| | Mmes Elisabeth Décroux | Belfort |
| | Ornella De Paoli | Piémont |
| | Gisèle Jemmely | Jura |
| | Marguerite Longchamp | Vaud |
| | Nicole Margot | Vaud |
| | Emma Rochet | Aoste |
| | Rose-Claire Schulé | Aoste |
| | MM Gilbert Bellon | Valais |
| | Alexis Bétemps | Aoste |
| | François Busser | Belfort |
| | Joseph Comba | Fribourg |
| | Eric Fluckiger | G.P.S.R. |
| | Michel Freymond | Vaud |
| | Pierre Guex | Vaud |
| | Célestin Monnot | Jura |
| | Alphonse Morand | Valais |
| | Joseph Oberson | Fribourg |
| | X.. Schaffner | Jura |
| Excusés : | Mme Suzanne Richard | Fribourg |
| | MM Norbert Brahier | Jura |
| | Jean Brodard | Ami du patois |
| | Marc Bron | Savoie |
| | Gérard Genoud | |
| | Michel Marro | Fribourg |
| | Charly Zermatten | Valais |

1. Ouverture de l'assemblée et souhaits de bienvenue par le président Philippe Carthoblaz. Une minute de silence est observée en mémoire de Charly Seidler et de tous les défenseurs du patois qui nous ont quittés. Deux points sont rajoutés à l'ordre du jour : 3. lecture des comptes et 4. rapport des vérificateurs.
2. **Lecture du P.V.** de l'assemblée du 12 octobre 2002 par la secrétaire. Ce dernier est accepté avec remerciements à son auteur.
3. **Lecture des comptes** par M.Chaubert qui est remercié pour la bonne tenue de ceux-ci.
4. **Rapport des vérificateurs** par M. Joseph Comba. Toutes les pièces sont conformes aux écritures. Les comptes sont acceptés par l'assemblée.
5. **Rapport du président** – La fête de 2005 aura lieu les 27 et 28 août à Martigny. Cette ville a été choisie car elle est située au cœur des régions intéressées. Des renseignements sur cette fête vous seront adressés en 2004.

La démarche de séminaires et autres colloques est intéressante, mais réservée à une catégorie de personnes (écrivains patoisants, scientifiques). Nous sommes dans une période où nous voulons tout rassembler, tout uniformiser, alors que de plus en plus de régions souhaitent l'autonomie ou l'indépendance. Le vrai souci actuel est d'essayer avec les moyens de chacun de maintenir nos patois et de les faire vivre encore de belles années.

Soutenons : L'association vaudoise qui fête ses 50 ans le 31 mai 2003.

L'Union des patoisants de la Trouée de Belfort qui organise le 1er juin une journée du patois.

La fédération des groupes de langues savoyardes qui met sur pied la fête du franco-provençal les 30 et 31 août 2003.

Chaque fois que nous le pouvons, parlons et faisons parler cette langue de nos ancêtres et arrêtons de crier haut et fort que le

patois se meurt. Toutes nos discussions, colloques, séminaires, concours littéraires et fêtes en sont bien les preuves du contraire.

**6-Rapport des Fédérations**

**Jura** – Trois amicales, activité importante, le patois à l'école progresse.

**Fribourg** – Toujours bien actif, cours de patois, veillées de patois, émissions à la radio. Concours, pièces de théâtre, partout où il y a de la braise, il faut ranimer.

**Vaud** – Fête du 31 mai, chants en patois et publications.

**Aoste** – Avril et mai deux mois très importants pour le patois, soirées théâtrales, fête avec 2'500 enfants à Saint-Nicolas les 19, 20 et 21 mai, soit 700 par jour.

**Valais** – 20 associations, plusieurs soirées théâtrales en patois, cours de patois. La fédération fête ses 50 ans en 2004.

**Piémont** – Langue et culture de la minorité francophone reconnues actuellement par l'Etat. Plusieurs manifestations, conférences, fêtes, concours dans les écoles avec 350 élèves, festival de chants en patois.

**Belfort** – Fête le 1er juin, 100 cotisants, 20 ans d'âge, publication d'un bulletin annuel du patois. Pour les écrivains, un lexique a été édité. Emission radio, soirée en collaboration avec une société de chants « thème les fleurs »

**Glossaire** – Intérêt aux activités des fédérations et groupes. Une bibliothèque très riche à consulter. Tout ce qui est publié intéresse le glossaire.

**7-Divers** – A revoir le règlement du concours pour l'adapter M. Alain Favre fera paraître un dictionnaire cet automne sur le francoprovençal.

Voulez-vous maintenir le patois ou en faire un patois uniforme pour tous demande M. Schaffner.

Prochaine assemblée du Conseil, le 18 octobre 2003.

Il est 12 h.50, le président lève la séance et invite les présents au repas.

Lausanne, le 10 mai 2003

La secrétaire
Marguerite Filliez